

II

✓

Wiedergutmachungsamt  
 beim Landgericht Hamburg  
 Hamburg 36  
 Ziviljustizgebäude (Anbau)

Wolff, Adolf

(V.T.G.)

1945/4

Wegscheid 49 58 89  
Auftragssachen bis 49

A

**Z 9708**

Wolff, Adolf



**Z 9708--**

Unterakten

Objekt

Fristen

Leitakte

1

*Stammakt - i. Silberbach*

*17/11 2/1 28/3*

2

*Grundgesetz*

3

4

5

6

7

8

9

10



Eingänge in Hamburg  
Wolff/Br. Reich

MCAF/C

15165  
K/12169 a

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),  
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.  
Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.  
In cases where the space provided is insufficient, a supplementary form bearing the number of the main sheet and such number

File

Reference to be quoted  
in all communications.

Central Claims Registry  
Bad Nenndorf  
B.A.O.R. 5

Z 9708

To :—Restitution Agency

19

The annexed Claim with relevant Declaration and correspondence to property at

is forwarded for action.

Your acknowledgement should be made on the form at the foot of this **Bestätigung an ZA**, which should be detached  
after completion and forwarded by return to this office.

ab 17. Aug. 1951 R

FORM C.C. 10

Aktenzeichen 15165  
K/12169 a 1  
In jedem Schriftwechsel  
anzugebendes Aktenzeichen

Das Zentralamt für  
Vermögensverwaltung  
(20a) Bad Nenndorf

13.8.1951

19

An das

Wiedergutmachungsamt beim Landgericht  
**Hamburg**

Der in der Anlage beigelegte Antrag, der sich auf Vermögen in  
**Hamburg**

bezieht, wird nebst der — den — entsprechenden Erklärung(en) (P. bzw. K.) und dem dazugehörigen Schriftwechsel  
zur Bearbeitung übersandt. Sicherungsmaßnahmen wurden von hier aus — nicht — eingeleitet.

Der Empfang ist auf dem anhängenden Vordruck zu bestätigen, der nach Unterzeichnung abzutrennen und hierher  
zurückzusenden ist.

Auf Anordnung:

Verw. Angest.

File:  
Aktenzeichen:  
Reference to be quoted  
in all communications.  
In jedem Schriftwechsel  
anzugebendes Aktenzeichen

To :—Restitution Agency  
An das Wiedergutmachungsamt  
**Hamburg**

With re  
für Vermöge  
most cases it  
Es wird  
auszufüllen  
Erledigung d  
abhängenden

known, and different from (e)).  
weit bekannt und verschieden von (e))



This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),  
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.  
Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.  
In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the main form, may be attached.

**Auszugsweise Abschrift**  
**aus AR 5394 MGAF/P**

**Einsender:** Deutsche Bank Filiale Hamburg,  
Hamburg, Alterwall 37

**Vermögen:** Eingaenge von Auktionaren u. Sreditoren auf  
dem Konto der Staatspolizei: **Leitstelle**

**Lage und Ort:** Hamburg

**Wert:** RM 1.833.42

**Geschaedigter:** Adolf Wolff

pp. Eingaenge ueber 1.000.-- RM in der Zeit vom 20.2.41 bis  
18.11.42

.....  
Den Saldo von RM 47.927.95 liess Herr Claus Goettsche, der  
fuer die Staatl. Polizeistelle zeichnete, am 25.4.45 auf sein  
eigenes Konto bei uns uebertragen. Dieser Betrag wurde mit  
einem Eingang vom 30.4.45 von der Staatl. Polizeistelle  
Hamburg ueber RM 189.231.17 am 20. September 1945 an Control  
Commission for Germany Finance Division mit insgesamt  
RM 237.152.62 ueberwiesen.

Deutsche Bank Filiale Hamburg

(f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

(g) Any other relevant details  
Sonstige sachdienliche Angaben



This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),  
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzuweisen.

In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph, should be annexed.

Beicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsbogen beizufügen.

CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN  
ACCORDANCE WITH PARAGRAPH 1 OF GENERAL ORDER No. 10

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens  
(a) Land Hansestadt Hamburg (b) Kreis Hamburg (c) Gemeinde Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

(a) Surname (in Block Capitals) / Familienname (in großen Blockbuchstaben) \_\_\_\_\_  
(b) Christian Name(s) / Vorname(n) \_\_\_\_\_  
(c) Address / Anschrift \_\_\_\_\_  
(d) Date and Place of Birth / Geburtsdatum und Geburtsort \_\_\_\_\_  
(e) Nationality / Staatsangehörigkeit \_\_\_\_\_  
(f) Employment / Beruf \_\_\_\_\_  
(g) Identity Card No. / Ausweis-Nummer \_\_\_\_\_  
(h) If not dispossessed owner, state title to make claim / Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist \_\_\_\_\_

JEVISH TRUST CORPORATION  
FOR GERMANY  
HEAD OFFICE  
HAMBURG JUNGFERNSTIEG  
ALSTERECK

Geschädigter:  
Adolf Wolff,

I. IMMOVABLE PROPERTY I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

- (a) Description of Property. / Nähere Bezeichnung des Vermögens. \_\_\_\_\_ Estimated value at date of deprivation. / Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme. \_\_\_\_\_
- (b) Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens \_\_\_\_\_
- (c) Registration in Grundbuch or other Register / Eintragung im Grundbuch oder einem anderen Register \_\_\_\_\_
- (d) State whether :— / Angaben über Folgendes : \_\_\_\_\_
- (i) Confiscation was made without payment ? / Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ? \_\_\_\_\_
- (ii) Sold under duress ? / Fand der Verkauf unter Nötigung statt ? \_\_\_\_\_
- (iii) If the latter, what payment was made ? / Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ? \_\_\_\_\_
- (e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known) / Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt) \_\_\_\_\_
- (f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)). / Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e)) \_\_\_\_\_
- (g) Any other relevant details / Sonstige sachdienliche Angaben \_\_\_\_\_



## II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property  
Nähere Bezeichnung des Vermögens

RM. 1.833,42

Estimated value at date of deprivation  
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme

Ringlinge von Auktionatoren und Spieltheatern  
auf dem Konto der Staatspolizeikassette

(b) Location of Property  
Örtliche Lage des Vermögens

H a m b u r g

(c) Registration (if any)  
Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register

(d) State whether :—  
Angaben über Folgendes :

(i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?

(ii) Sold under duress ?  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ? **Vermögensentziehung**

(iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

(e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

**Oberfinanzpräsident Hamburg,  
Deutsches Reich, vertreten d.d. Finanzsenator von Hamburg,**

(f) Name and present address of present owner (if known and different from (e))  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

wie (e)

(g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property  
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können

**Bezug: Anzeige d. Deutschen Bank, Filiale Hamburg,  
Alterwall 37  
Aktenzeichen: MGAF/P K/12109**

(h) Any other relevant details  
Sonstige sachdienliche Angaben

**NOTE.** In the case of a claimant resident *outside* Germany, give full particulars of the person *inside* Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

### Bemerkung:

Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.  
Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed  
Unterschrift

JEWISH TRUST CORPORATION  
FOR GERMANY  
HEAD OFFICE  
HAMBURG, JUDEN-  
ALSTER

Date  
Datum

23. Dezember 50.



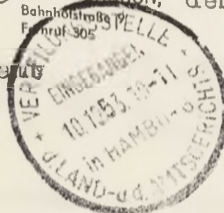
Das Zentralamt  
für Vermögensverwaltung  
(Britische Zone)

K/15165 a

Es wird gebeten, dieses Geschäftszeichen und den Gegenstand bei weiteren Schreiben anzugeben.

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht  
H a m b u r g

20a Bad Nenndorf, den 7. Dez. 1953



Betr.: VI/Z 9708 und 9709

Es wird gebeten, auf dem übersandten Form.CC14 als jetziges Aktenzeichen K/15165 zu vermerken. Nach Mitteilung der Jewish Trust Corporation besteht keine Personengleichheit mit dem Geschädigten im dortigen Verfahren VI Z 9707.

Zum Verfahren VI Z 9708 wird auf das Verfahren VI Z 9709 hingewiesen.

Vermerke  
Aktenzeichen in der Akte und  
auf der Karteikarte berichtigt.  
21. Handschrift zu Z 9709 u. Z 9707.  
11. Dez. 1953



i.A.  
gez. Pohland  
Beglaubigt:  
Verw.-Angest.

Wt. Z. 9707 u. 9709 brief.

Wt. 28. 10. 54

beigefügt  
29. Okt. 1954

H. WEIGER - STADTHAGEN

Formular II B7

LG. ZP. (W) Nr. 12 6000. 2. 54 E 0706

Wt. 28. 10. 54

Oberfinanzdirektion Hamburg  
W 368 - B7 442-414

Hamburg 13, den 23. Dezember 1954  
Postanschrift: Hartungstr. 5  
Büro Wiedergutmachung:  
Hamburg 13, Magdalenenstr. 64a  
Tel.: 36 11 91

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg  
H a m b u r g 36

zweifach  
(dreifach)

27. Dez. 1954

Betr.: Rückerstattungsache Jewish Trust Corporation for Germany,  
Hamburg, an Stelle von

W o l f f , Adolf

Bezug: Dort. Schreiben vom 1.11.54 Az.: VI/Z 9708

Im Hinblick auf das schwebende Globalabkommen mit der  
Jewish Trust Corporation wird mit Einverständnis der Antragstelle-  
rin gebeten, das vorbezeichnete Verfahren bis auf weiteres ruhen  
zu lassen.

Vorsorglich wird der Rückerstattung widersprochen.

Im Auftrag

*[Handwritten Signature]*  
(Kuhfuss)



JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY  
Muelheim/Ruhr, Friedrichstraße 62

Andas Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht  
in H a m b u r g

Datum:  
Unser Zeichen: Reg.-No. 2647  
Ihr Zeichen: VI/Z 9708  
Anmeldung vom: 29. Dez. 1950  
Ergänzung vom:



Verfolgter: Adolf Wolff

Gegenstand: RM 1.833,42 = Eingänge v.Aukt.u.Sped.

Wir nehmen diese Anmeldung gemäß dem Globalabkommen  
mit dem Bundesminister der Finanzen zurück.

JEWISH TRUST CORPORATION  
for Germany

Abschrift an:  
Oberfinanzdirektion W 368 - BV 414  
Zentralamt für Vermögensverwaltung K/15165 a

*ab emm*  
*27. JAN. 1958*  
*S. Finger*